



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

DA

6141/05 (Presse 21)

(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

2638. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 17. februar 2005

Formand

Jean-Claude JUNCKER

Luxembourgs premierminister, ministre d'Etat og finansminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

6141/05 (Presse 21)

1

DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet pålagde **Grækenland** at rette op på sit uforholdsmæssigt store underskud til opfølgning af de henstillinger, landet allerede har fået. Det er første gang, en medlemsstat får stillet et ultimatum under proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (traktatens artikel 104, stk. 9).

Rådet fortsatte også drøftelserne om revisionen af **stabilitets- og vækstpakten** og bekræftede, at det fortsat stiler efter at nå til politisk enighed inden Det Europæiske Råds forårsmøde. Det udtalte sig om endnu en række medlemsstaters **stabilitets- og konvergensprogrammer** (en første række landes programmer blev vedtaget i sidste måned) og vedtog konklusioner, hvori det giver udtryk for sin tilfredshed over, at Kommissionen snart vil forelægge lovforslag om **finansielle statistikker**.

Med henblik på Det Europæiske Råds forårsmøde gennemgik Rådet desuden en rapport fra Kommissionen om midtvejsrevisionen af Lissabon-**strategien for økonomiske reformer** og vedtog konklusioner om iværksættelsen af de overordnede **økonomiske politikker**.

Blandt afgørelserne truffet uden debat, har Rådet fornyet sanktionerne mod **Zimbabwe**, indtil parlamentsvalget i næste måned er afviklet, og det har vedtaget en forordning med henblik på at lette handelen mellem den nordlig og sydlige del af **Cypern**, et direktiv om forbedring af beskatningsordningen ved **fusion**, samt en fælles holdning om **kontrol med likvide midler** for bedre at bekæmpe finansieringen af terrorisme.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN	7
-----------------------------------	---

- Stabilitets- og konvergens programmer: Belgien, Danmark, Estland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Malta, Polen, Slovakiet og Finland 7
- Proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud: Grækenland 7
- Finansielle statistikker - Rådets konklusioner 8

REVISION AF STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN	10
---	----

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE	11
--	----

- Overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker - Rådets konklusioner 11
- Lissabon-strategien for økonomiske reform..... 13

DEN FINANSIELLE RAMME 2007-2013	14
---------------------------------------	----

FLODBØLGEN I SYDØSTASIEN - VURDERING AF BEHOVENE	15
--	----

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

BESKATNING

- Beskatningsordninger ved fusion* 16
- Fritagelse for klimaændringsafgift - Det Forenede Kongerige..... 16

FORBINDELSERNE UDADTIL

- Zimbabwe - Demokrati og menneskerettigheder - Restriktive foranstaltninger..... 17

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- Politimissioner - Det vestlige Balkan - Bidragyderkomité.....17

UDVIDELSE

- Cypern - Varer og personer, der passerer den "grønne linje"*17
- Strukturfonde - Forberedelse af kandidatlandene - *Rådets konklusioner*18

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- Informations- og kommunikationsteknologi - *Rådets konklusioner*19

REGIONALPOLITIK

- Interregionalt samarbejde - *Rådets konklusioner*.....21

DET INDRE MARKED

- Kontrol med likvide midler*- Bekæmpelse af finansieringen af terrorisme22
- EF-EFTA fælles forsendelsesprocedure - EU's udvidelse.....23

FISKERI

- Fiskeriaftale med Madagaskar.....23
- Forbud mod at anvende trawl i polske farvande.....23

MILJØ

- Adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet - Århus-konventionen*24

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget.....24
- Præsident for EU's Kontor for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)24
- Direktør for Centret for Virksomhedsudvikling - AVS-EU24

ÅBENHED

- Aktindsigt i Rådets dokumenter25

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

- Antidumping25

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Didier REYNERS

Vicepremierminister og finansminister

Den Tjekkiske Republik:

Zdenek HRUBY

Vicefinansminister

Danmark:

Claus GRUBE

Fast repræsentant

Tyskland:

Hans EICHEL

Forbundsfinansminister

Estland:

Taavi VESKIMÄGI

Finansminister

Grækenland:

Georgios ALOGOSKOUFIS

Økonomi- og finansminister

Spanien:

Pedro SOLBES MIRA

Anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

Frankrig:

Hervé GAYMARD

Økonomi-, finans- og industriminister

Irland:

Brian COWEN

Finansminister

Italien:

Domenico SINISCALCO

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Iakovos N. KERAVNOS

Finansminister

Letland:

Oskars SPURDZIŅŠ

Finansminister

Litauen:

Algirdas BUTKEVIČIUS

Finansminister

Luxembourg:

Jean-Claude JUNCKER

Jeannot KRECKÉ

Premierminister, ministre d'Etat og finansminister
Minister for økonomi og udenrigshandel samt sportsminister

Ungarn:

Tibor DRASKOVICS

Finansminister

Malta:

Lawrence GONZI

Premierminister og finansminister

Nederlandene:

Gerrit ZALM

Viceministerpræsident, finansminister

Østrig:

Karl-Heinz GRASSER

Forbundsfinansminister

Polen:

Mirosław GRONICKI

Finansminister

Portugal:

António BAGÃO FELIX

Finansminister og minister for offentlig forvaltning

Slovenien:

Andrej BAJUK

Finansminister

Slovakiet:

Ivan MIKLOŠ

Vicepremierminister og finansminister

Finland:

Antti KALLIOMÄKI

Vicestatsminister, finansminister

Sverige:

Pär NUDER

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

John GRANT

Fast repræsentant

Kommissionen:

Joaquín ALMUNIA

Medlem

Dalia GRYBAUSKAITE

Medlem

Endvidere deltog:

Pierre VAN DER HAEGEN

Generaldirektør for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Caio KOCH-WESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Jan Willem OOSTERWIJK

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN

- ***Stabilitets- og konvergens programmer: Belgien, Danmark, Estland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Malta, Polen, Slovakiet og Finland***

Rådet vedtog udtalelser om de stabilitets- og konvergensprogrammer, som Belgien, Danmark, Estland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Malta, Polen, Slovakiet og Finland har udarbejdet for 2005 (6493/05, 6494/05, 6497/05+COR 1, 6495/05, 6496/05, 6498/05, 6499/05, 6500/05, 6501/05, 6502/05 og 6503/05).

En første række af programmer udarbejdet af Den Tjekkiske Republik, Luxembourg, Nederlandene, Østrig og Sverige blev godkendt på samlingen den 18. januar.

- ***Proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud: Grækenland***

Rådet vedtog en afgørelse i henhold til traktatens artikel 104, stk. 9, hvori det anbefaler foranstaltninger, som Grækenland kan benytte for at rette op på sit uforholdsmæssigt store underskud. I erkendelse af, at de budgettilpasninger, der er nødvendige for at korrigere situationen fuldt ud i 2005, kan vise sig at have økonomiske omkostninger, besluttede Rådet at udsætte fristen, der var sat til 2005 i dets sidste anbefaling i juli, til 2006.

Det noterede med tilfredshed de græske myndigheders tilsagn om at fortsætte deres finanspolitiske konsolideringsindsats og i særdeleshed at gennemføre 2005-budgettet med fast hånd, som godkendt af det græske parlament. Det noterede i øvrigt med tilfredshed, at den græske regering også har givet tilsagn om at korrigere det uforholdsmæssigt store underskud inden 2006 og at fortsætte den finanspolitiske konsolidering for på mellemlang sigt at opfylde målsætningen om tæt på balance eller overskud.

Rådet gav udtryk for tilfredshed over, at de græske myndigheder hurtigst muligt og senest den 21. marts 2005 vil forelægge et ajourført stabilitetsprogram, hvori de gør rede for de finanspolitiske foranstaltninger, der skal gennemføres på kort til mellemlang sigt. Kommissionen og Rådet vil gennemgå programmet for at vurdere om foranstaltningerne er overholdt i henhold til stabilitets- og vækstpagten.

Rådet vedtog i juli 2004 en beslutning, hvori det konstaterede, at Grækenland havde et offentligt underskud, der oversteg den referenceværdi på 3% af bruttonationalindkomsten, som er fastsat i traktaten. I en henstilling, som blev vedtaget samtidigt, bad Rådet de græske myndigheder om at rette op på situationen med uforholdsmæssigt store underskud senest i 2005 og forlangte, at der blev truffet foranstaltninger med henblik herpå inden den 5. november 2004.

Rådet gik over til den næste etape i proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud den 18. januar, hvor det vedtog en beslutning, jf. traktatens artikel 104, stk. 8, hvori det konstaterer, at Grækenland ikke har truffet virkningsfulde foranstaltninger til opfølgning af henstillingen.

Finansielle statistikker - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Ved flere lejligheder gennem de seneste måneder har Økofin-ministrene understreget, at pålidelige og rettidige statistikker er grundlaget for udformningen af den økonomiske politik og det multilaterale tilsyn og en absolut betingelse for en effektiv beslutningstagning i Rådet. I overensstemmelse med sine hensigter, som udtrykt på tidligere samlinger besluttede Rådet derfor den 7. december 2004, at det i begyndelsen af 2005 ville vende tilbage til spørgsmålet om, hvordan governance kan forbedres i EF's statistiske system.

Rådet ser derfor med tilfredshed på Kommissionens meddelelse om en europæisk strategi for governance i forbindelse med finansielle statistikker, der blev vedtaget den 22. december 2004, og som fastslår tre indsatsområder: opbygning af de retlige rammer, forbedring af den operationelle kapacitet i Kommissionens relevante tjenestegren, dvs. Eurostat og Generaldirektoratet for Økonomiske og Finansielle Anliggender (GD ECFIN), og udarbejdelse af europæiske standarder for de nationale statistiske kontors uafhængighed med henblik på gennemførelsen af deres kommissorium. Kommissionen har til hensigt at fremsætte forslag på ovennævnte områder.

Økofin-Rådet understreger, at følgende principper bør ligge til grund for de fremtidige drøftelser om disse spørgsmål:

- Hovedsagen er fortsat at sikre en hensigtsmæssig praksis og passende ressourcer og kapaciteter med henblik på udarbejdelse af statistikker af høj kvalitet på nationalt plan. Det er medlemsstaternes ansvar at sikre, at deres nationale statistiske kontorer har tilstrækkelige ressourcer til at kunne fungere effektivt. Kapaciteten kan øges yderligere ved, at der i højere grad sættes fokus på udveksling af bedste praksis via peer reviews. Rådet ser med tilfredshed på det igangværende arbejde med en adfærdskodeks for europæiske standarder for de statistiske myndigheder. Disse standarder skulle give klare og praktiske retningslinjer med hensyn til sikring af de nationale statistiske kontors og Eurostats uafhængighed, integritet og ansvarlighed, når det drejer sig om at udarbejde og formidle statistikker.

- De nationale statistiske kontors kapacitet til at overholde høje statistiske standarder afhænger primært af evnen til at prioritere den byrde, som EU's statistiske krav betyder for myndighederne. En prioritering i den forbindelse skal også bidrage til at reducere den byrde, lovgivningen pålægger de oplysningspligtige. Derfor og i overensstemmelse med Økofin-Rådets konklusioner af 2. juni 2004 ser ministrene frem til i juni 2005 at drøfte forslag fra Det Økonomiske og Finansielle Udvalg (EFC) om nyovervejelse af de statistiske prioriteter.
- Rådet anerkender behovet for at øge kapaciteten hos Kommissionens relevante tjenestegrene for at styrke Kommissionens rolle i forbindelse med multilateral finanspolitisk overvågning. Dette er primært et spørgsmål om en mere effektiv fordeling af ressourcerne på Kommissionens budget.
- Rådet anerkender, at oplysningerne om de offentlige finanser generelt er af høj kvalitet, men vedgår, at Eurostat bør være bedre i stand til at analysere kvaliteten af de indberettede oplysninger om de offentlige finanser. Tilsynet bør kunne gøre brug af alle offentlige regnskaber, så snart de foreligger.
- Endelig bør omfanget af Eurostats øgede beføjelser samt omfanget af tilsynet med statistiske standarder i henhold til den nye adfærdskodeks finde den rigtige balance mellem udbyttet i form af forbedret statistisk kvalitet og omkostningerne i form af øgede administrative byrder på EU-plan og på nationalt plan.
- Eurostats uafhængighed i forbindelse med gennemførelsen af dens kommissorium bør øges og formelt fastslås for at klarlægge den interne statistiske governance i Kommissionens relevante tjenestegrene.
- Det er afgørende, at Eurostat/Kommissionens tjenestegrene omgående underretter EFC og Rådet, hvis der opstår større statistiske problemer.

Disse forbedringer i statistikkerne vil være i tråd med de igangværende drøftelser om bedre governance inden for stabilitets- og vækstpagten."

REVISION AF STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN

Rådet havde en orienterende drøftelse om samtlige de punkter, der tages op i forbindelse med revisionen af stabilitets- og vækstpagten for så vidt angår en bedre forvaltning af pagten og en forbedring af den præventive del og af iværksættelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (pagtens berigtigende del).

Formandskabet vil forelægge et forslag, som vil gøre det muligt for Rådet, på samlingen den 8. marts 2005, at nå til politisk enighed, som derefter kan forelægges for Det Europæiske Råd den 22.-23. marts i form af en rapport.

Revisionen af de regler, der finder anvendelse på medlemsstaternes budgetter foretages i lyset af en meddelelse udsendt af Kommissionen i september, der vurderer pagtens rolle efter fem års virke. Revisionen af pagten er en opfølgning af Domstolens dom af 13. juli i sag C-27/04 (Kommissionen mod Rådet), der præciserede Kommissionens og Rådets respektive roller med hensyn til anvendelsen heraf.

Revisionen blev indledt på samlingen den 16. november 2004 og har allerede været genstand for en orienterende drøftelse i Rådet den 18. januar.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE***– Overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker - Rådets konklusioner***

Rådet vedtog nedenstående konklusioner og havde en orienterende drøftelse om de centrale spørgsmål.

Rådet skal godkende en note vedrørende nøglespørgsmålene på samlingen den 8. marts med henblik på forelæggelsen heraf på Det Europæiske Råds forårsmøde den 22.-23. marts.

"Rådet udtrykker tilfredshed med Kommissionens anden rapport om gennemførelsen af de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker for 2003-05. Rapporten giver en omfattende beskrivelse af de fremskridt, der er gjort siden de oprindelige retningslinjer blev vedtaget i juni 2003 (og opdateret i juli 2004). Rådet noterer sig med tilfredshed på det øgede fokus på politiske foranstaltninger set i forhold til den store vægt, der blev lagt på politiske hensigter i sidste års gennemførelsesrapport. Rådet erkender desuden, at vurderingen af de nye medlemsstater er mere usikker, fordi disse kun har haft begrænset tid til at reagere på de landespecifikke udfordringer, der er omhandlet i 2004-opdateringen af de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker.

Vurderingen i anden gennemførelsesrapport er stort set i overensstemmelse med nøglebudskaberne i den årsrapport om strukturreformer, som Udvalget for Økonomisk Politik har udarbejdet for 2005, og som Rådet godkendte den 18. januar 2005. I begge rapporter understreges det igen, at der er gjort fremskridt på en række områder - f.eks. har Belgien, Danmark, Irland, Nederlandene, Finland og Det Forenede Kongerige gennemført en relativt god opfølgning af de landespecifikke anbefalinger; men det nuværende reformtempo er utilstrækkeligt til at nå Lissabon-målene rettidigt. I lighed med årsrapporten om strukturreformer peger Kommissionens gennemførelsesrapport klart på svagheder og områder, hvor der ikke er gjort fremskridt, og giver dermed et vigtig input til den forestående midtvejsevaluering af Lissabon-strategien.

Drøftelserne af rapporten om gennemførelsen af de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker viste, at ministrene er fuldstændigt enige om, at det er nødvendigt med makroøkonomiske politikker, der understøtter stabilitet og vækst, for at der kan opnås fuldt udbytte af strukturreformerne for så vidt angår vækst og beskæftigelse. Vellykkede strukturreformer øger effektiviteten af de makroøkonomiske politikker og sikrer derved vedvarende vækst og de offentlige finansers bæredygtighed og kvalitet på lang sigt.

Ministrene fremhævede desuden følgende elementer, der er centrale for Lissabon-strategiens mål om at øge Europas vækstpotentiale:

- **Øget produktivitet.** Rådet noterede sig, at der kun er tale om en moderat forbedring, og at EU's budgetstilling samlet set ikke er forbedret. Dette skyldes bl.a. den høje eurokurs, stigningen i oliepriserne samt forskelle mellem inflationsraterne og lønudviklingen i euroområdet. Rådet understregede igen nødvendigheden af at tilvejebringe eller opretholde sunde budgetstillinger, hvilket udgør den væsentligste betingelse for makroøkonomiske rammer, der understøtter vækst og stabilitet. Det noterede sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort på specifikke områder, der er af afgørende betydning for at øge EU's vækstpotentiale. I denne forbindelse kan nævnes de gode fremskridt, der er gjort med hensyn til udarbejdelse af regler for mere effektive kapitalmarkeder, forbedring af det generelle erhvervsmiljø og forbedring af konkurrencepolitikernes effektivitet. Rådet var imidlertid betænkelig ved de skuffende resultater med hensyn til gennemførelsen i national lovgivning af direktiver om det indre marked og det store antal overtrædelsessager. EU har fortsat et efterslæb i forhold til USA med hensyn til overgangen til en videnbaseret økonomi. Det nuværende reformtempo inden for forskning, innovation, uddannelse og erhvervsuddannelsessystemer er for lavt til at nå målene fra Lissabon og Barcelona.
- **Øget beskæftigelse.** Rådet noterer sig, at der er gjort fremskridt med hensyn til at gøre de europæiske arbejdsmarkeder mere effektive, men understreger på ny, at det er betænkeligt, at tempoet er utilstrækkeligt til at nå beskæftigelsesmålene (måske lige bortset fra målet for kvinders beskæftigelsesfrekvens). For så vidt angår medlemsstaterne ser Rådet med tilfredshed på de foranstaltninger, der er vedtaget i Tyskland i 2004, og de gode fremskridt der er gjort i Danmark, Irland, Nederlandene og Østrig. Foranstaltningerne har generelt fokuseret på skattnedsættelser, strategier for livslang læring eller aktive arbejdsmarkedspolitikker. De fleste medlemsstater har i 2003 og/eller 2004 truffet foranstaltninger med henblik på, at det skal kunne betale sig at arbejde: arbejdsrelaterede skattelettelser er blevet større eller de marginale skattesatser i den lavere ende er reduceret. I visse lande (Den Tjekkiske Republik, Danmark, Tyskland, Frankrig og Nederlandene) er der gennemført reformer af dagpengesystemet. Rådet noterer sig, at der kun er taget få initiativer, der vedrører lønforhandling eller lovgivning om beskæftigelsesbeskyttelse."

– *Lissabon-strategien for økonomiske reformer*

Rådet havde en orienterende drøftelse om Kommissionens rapport om midtvejsrevisionen af strategien for økonomiske reformer, der blev opstillet i Lissabon i marts 2000.

Rådet ønsker at give Lissabon-processen ny fremdrift ved at styrke de europæiske økonomiers konkurrenceevne gennem en strategi, der fokuserer på de økonomiske, sociale og miljømæssige dimensioner.

Det vil den 8. marts skulle forberede Det Europæiske Råds drøftelser af midtvejsrevisionen af processen med henblik på mødet den 22.-23. marts.

DEN FINANSIELLE RAMME 2007-2013

Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet med forberedelserne af den finansielle ramme for EU's budget 2007-2013, og blev af formandskabet orienteret om, hvordan dette agter at gå videre med arbejdet. Rådet vil vende tilbage til spørgsmålet på samlingen den 8. marts.

Det er formandskabets mål - i overensstemmelse med tidsrammen fastlagt i Rådets flerårige strategiske program - at give Det Europæiske Råd mulighed for at nå til politisk enighed vedrørende den nye finansielle ramme på mødet den 16.-17. juni.

Rådet vil i sin sammensætning "almindelige anliggender" være ansvarlig for tilrettelæggelsen af arbejdet med dette spørgsmål, men arbejdet i Rådet (økonomi og finans) vil naturligvis blive betragtet som værende af særlig interesse. De Faste Repræsentanternes Komité vil få ansvaret for at forberede drøftelserne i Rådet og vil i denne forbindelse blive bistået af gruppen "Formandskabets Venner".

Fra marts vil drøftelserne fokusere på forberedelsen af den enighed, der skal opnås på Det Europæiske Råd i juni. Ved at følge en fremgangsmåde, som med held har været anvendt under drøftelserne vedrørende de tidligere finansielle rammer, agter formandskabet at udfylde "forhandlingsrammen" hen ad vejen, for således at afspejle resultatet af arbejdet.

FLODBØLGEN I SYDØSTASIEN - VURDERING AF BEHOVENE

Under frokosten gav Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank ministrene en redegørelse for den foreløbige vurdering af behovet for genopbygning af de områder i Sydøstasien, der blev ramt af jordskælv og flodbølge den 26. december 2004, med henblik på eventuel oprettelse af en EIB-finansieringsfacilitet.

På samlingen den 31. januar 2005 godkendte Rådet en handlingsplan, der skal danne rammen om alle de initiativer, som EU og medlemsstaterne har iværksat eller agter at iværksætte efter jordskælv og flodbølgen: tilvejebringelse af finansielle midler, styrkelse af indsatsen på stedet, genopbygning og ledsageforanstaltninger på mellemlang sigt, styrkelse af EU's reaktionskapacitet og forebyggelse. Dette var en opfølgning af den ekstraordinære samling i Rådet den 7. januar 2005 og Kommissionens vedtagelse af en meddelelse.

EU og medlemsstaterne har efter katastrofen foreslået i alt 1,5 mia. EUR i offentlig støtte. Efter en "trilog" med Europa-Parlamentet og Kommissionen den 12. januar gav Rådet sin tilslutning til, at der mobiliseres 100 mio. EUR i humanitær bistand. På lang og mellemlang sigt bør Kommissionen forelægge et forslag om finansiering i størrelsesordenen 350 mio. EUR.

* * *

Under frokosten drøftede ministrene opfølgningen af Domstolens domme på beskatningsområdet og de seneste drøftelser i G7 om eftergivelse af udviklingslandenes gæld. De drøftede også beskatning inden for luftfartsområdet.

Se ovenfor for så vidt angår vurderingen af behovene i de områder, der blev ramt af flodbølgen i Sydøstasien.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

BESKATNING

Beskatningsordninger ved fusion*

Rådet vedtog et direktiv om forbedring af ordningen for selskabsbeskatning ved fusion, spaltning, tilførsel af aktiver og ombytning af aktier i forskellige medlemsstater, idet det bekræftede den enighed, der blev opnået på samlingen den 7. december 2004 (16276/7/04 + 6000/05). Formålet med direktivet er at bidrage til at fjerne hindringerne for det indre markeds funktion ved at ændre direktiv 90/434/EØF om EU's fælles beskatningsordning.

Nye bestemmelser i direktivudkastet vedrører:

- udvidelse af anvendelsesområdet til at omfatte de former for spaltning, hvor det selskab, der overfører grene af virksomheden, ikke opløses
- udvidelse af anvendelsesområdet til at omfatte virksomheder, som gennemfører grænseoverskridende aktiviteter i Fællesskabet
- tilføjelse af europæiske aktieselskaber (*Societas Europaea* eller SE) og andelsselskaber (SCE) på listen over europæiske selskaber, der er omfattet af direktivet
- mulighed for medlemsstaterne for ikke at anvende direktivets bestemmelser i forbindelse med beskatning af visse selskabsskattepligtiges direkte eller indirekte selskabsdeltagere
- personer med interesser i selskabsdeltageren beskattes ikke i forbindelse med omstruktureringer
- præcisering af anvendelsen af reglerne på transaktioner vedrørende omstilling af grene i en virksomhed til datterselskaber
- ændring af definitionen af ombytning af aktier
- ændring af anvendelsesområdet for en bestemmelse, der skal forhindre skatteundgåelse og skatteunddragelse.

Fritagelse for klimaændringsafgift - Det Forenede Kongerige

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til indtil udgangen af 2009 at fritage fast brændsel af lav værdi for klimaændringsafgift (5663/05).

FORBINDELSERNE UDADTIL

Zimbabwe - Demokrati og menneskerettigheder - Restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af perioden for anvendelse af restriktive foranstaltninger vedrørende finansiel støtte til Zimbabwe (6123/05).

Rådet konstaterede således, at de demokratiske principper ikke overholdes i Zimbabwe, og at regeringen ikke har gjort fremskridt på de fem områder, der er anført i Rådets afgørelse 2002/148/EF: ophør af politisk motiverede voldshandlinger, frie og retfærdige valg, mediefrihed, domstolenes uafhængighed samt indstilling af ulovlige besættelser af landbrugsbedrifter.

Beslutningen vil blive taget op til fornyet behandling på grundlag af parlamentsvalget i Zimbabwe, der skal finde sted i næste måned, da det er EU's opfattelse, at afholdelse af frie og retfærdige valg vil gøre det lettere at fortsætte en dialog på basis af AVS-EF-partnerskabsaftalen og at genoptage alle samarbejdsinstrumenterne.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Politimissioner - Det vestlige Balkan - Bidragyderkomité

Rådet vedtog to fælles aktioner om bemyndigelse af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité til at træffe relevante afgørelser om nedsættelse af en bidragyderkomité for EU's politimissioner i hhv. Bosnien og Hercegovina (EUPM) og i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL/Maxima) (5252/05 + 5253/05).

UDVIDELSE

Cypern - Varer og personer, der passerer den "grønne linje"*

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 866/2004 om særlige regler vedrørende varer, tjenesteydelser og personer, der passerer linjen ("den grønne linje") mellem de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver faktisk kontrol, og de områder, hvor regeringen for Republikken Cypern udøver faktisk kontrol (6236/05 + 6290/05).

De ændringer, forordningen indfører, har til formål at lette handelen mellem områderne på hver sin side af den grønne linje og bidrage til øens integration. De vedrører primært:

- en procedure, hvorefter visse varer, som omfattet af eksportrestitutioner eller interventionsforanstaltninger og derfor i øjeblikket ikke indgår i den særlige ordning i linje-forordningen, kan indrømmes privilegeret behandling efter afgørelse truffet af den relevante forvaltningskomité som led i den fælles landbrugspolitik
- en procedure, hvorefter levende dyr og animalske produkter kan transporteres over den grønne linje på visse betingelser
- en forhøjelse af rejsendes afgiftsfri indførsel både med hensyn til værdi og mængde.

Strukturfonde - Forberedelse af kandidatlandene - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet har gennemgået særberetningen om Phare-programmet anvendt som støtte til at forberede kandidatlandene på at forvalte strukturfondene og noteret sig Rettens bemærkninger og anbefalinger samt Kommissionens svar.

Rådet er enig med retten i, at Kommissionen bør have ros for, at den allerede i 1998 begyndte at bruge Phare-programmet til at bistå kandidatlandene med at forvalte strukturfondene, idet den gjorde dette til et af de prioriterede mål for Phare. Samtidig noterer Rådet sig også, at Phare-programmet efter rettens vurdering på dette område har haft en mere begrænset effekt end oprindeligt planlagt i den pågældende periode, idet det anerkender, at den oprindelige tidsramme for at opfylde målene blev komprimeret på grund af den hurtige acceleration i tiltrædelsesforhandlingerne. Rådet noterer sig med interesse rettens anbefalinger med hensyn til, hvordan de konstaterede mangler kan afhjælpes.

Rådet noterer sig med tilfredshed, at der allerede synes at være taget hensyn til indvundne erfaringer, og at Kommissionen har foretaget en vellykket udmøntning af mange af rettens anbefalinger. I den forbindelse noterer Rådet sig især med tilfredshed de reviderede Phare-retningslinjer, den reviderede programmeringsvejledning for 2004 og de udvidede decentrale forvaltningskøreplaner (EDIS) for Bulgarien og Rumænien. Rådet ser også med tilfredshed på Kommissionens fortsatte og igangværende støtte til de nye medlemsstater med henblik på en effektiv forvaltning af programmerne.

Rådet understreger betydningen af at styrke institutionsopbygning med henblik på forvaltningen af strukturfondene. Rådet ser med tilfredshed på Kommissionens igangværende foranstaltninger i den forbindelse og noterer sig betydningen af fortsat at styrke og yderligere at konsolidere passende institutionelle rammer på nationalt plan, når det er muligt, ved at bygge på allerede indvundne erfaringer."

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Informations- og kommunikationsteknologi - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"EU anerkender nødvendigheden af at indtage en positiv og dynamisk holdning til spørgsmålet om finansiering af informations- og kommunikationsteknologi (IKT) med henblik på udvikling som svar på de legitime bekymringer over den digitale kløft, som udviklingslandene har givet udtryk for. EU lægger stor vægt på solidaritet i et globalt og inklusivt informationsfund, idet det mener, at markeds kræfterne alene i visse tilfælde ikke kan imødekomme behovene for udvikling.

Det generelle mål for EU's udviklingspolitik er at nedbringe og i videst muligt omfang udrydde fattigdom. I den forbindelse har EU påtaget sig at behandle spørgsmålene i forbindelse med den digitale kløft og udnytte IKT'ernes potentiale som værktøj for udviklingspolitikkerne og et vigtigt middel for gennemførelsen af årtusindudviklingsmålene.

IKT'er er ikke et mål i sig selv, men et værktøj til at nå udviklingsmålene. Derfor skal de ikke betragtes for sig selv som et særskilt politisk mål, men integreres snævert i målene og de grundlæggende udviklingsprojekter i de prioriterede sektorer som f.eks. uddannelse, sundhed og offentlig forvaltning, krisehåndtering og katastrofe forebyggelse.

EU ser med tilfredshed på rapporten fra Taskforcen om Finansielle Mekanismer (TFFM), der blev offentliggjort den 22. december 2004, og som indeholder nyttige oplysninger og en fuld oversigt over alle finansieringskanaler og viser et dynamisk og foranderligt billede. Rapporten viser de mange forskellige behov og de betydelige finansieringsbeløb, der allerede er til rådighed for IKT'er. Den viser også, at den digitale kløft ikke kan afhjælpes med et enkelt instrument. For at mobilisere menneskelige, finansielle og teknologiske ressourcer er det nødvendigt med en mere integreret tilgang, der skal være fuldt integreret i modtagerlandenes udviklingspolitikker.

I lyset af denne rapport mener EU, at en ny FN-fond ikke vil være et effektivt instrument til at løse problemet med den digitale kløft.

Opbygning af IKT-infrastrukturer er en nødvendig betingelse for udvikling af applikationerne. Deres finansiering kan som oftest sikres af private investorer, hvilket forudsætter, at der lægges særlig vægt på at skabe et retligt og lovgivningsmæssigt klima, der er gunstigt for investeringer. For at finansiere politikker for universel adgang kan offentlige ressourcer endvidere vise sig nødvendige, f.eks. i de mindst udviklede udviklingslande. Dette gælder navnlig, når den private sektors investeringer ikke giver tilstrækkelige resultater, men udvikling af IKT'er fortsat er socio-økonomisk ønskelig. Ud over en forbedring og udbygning af telekommunikationsinfrastrukturen bør der lægges særlig vægt på en gennemsigtig og stabil retlig og lovgivningsmæssig ramme samt en effektiv iværksættelse af denne ramme.

Udfordringen er at sikre, at alle aktører, der er involveret i udviklingsprogrammerne, forstår, hvor og hvordan IKT'er kan være et nyttigt instrument. Den offentlige støtte til IKT'er skal indgå i en samlet tilgang for at bekæmpe fattigdom og integreres yderligere i udviklingslandenes egne strategier og eventuelt i fattigdomsreduktionsstrategier.

EU støtter en dagsorden med digital solidaritet, der tager fat på udviklingslandenes bekymringer for så vidt angår adgang til finansiering, gennem en række programmer og projekter med partnerlandene, herunder partnerskaber med den private sektor og civilsamfundet.

Parallelt med den øgede betydning af IKT'ernes potentiale til at bidrage til gennemførelsen af årtusindudviklingsmålene vil EU behandle den digitale solidaritetsdagsorden inden for rammerne af de eksisterende mekanismer og hjælpe beslutningstagerne i udviklingslandene med at udnytte disse instrumenter fuldt ud.

EU har vist sit engagement til fordel for udviklingslandenes aktive deltagelse i WSIS-processen. I den forbindelse har det afrikanske regionale møde den 2.-4. februar 2005 i Accra givet en mulighed for at undersøge og bedre definere synergierne mellem de afrikanske landes behov i IKT-sektoren og de nuværende instrumenter.

For så vidt angår den frivillige digitale solidaritetsfond, der er blevet oprettet i Genève af nogle europæiske og afrikanske kommuner, noterer EU sig dette initiativ, der ikke er af mellemstatslig karakter og som på innovativ måde knytter lokale administrative enheder til kampen mod den digitale kløft. En præcisering af formålene og de nærmere detaljer for driften af denne fond burde gøre det muligt at give den en original og komplementær plads ved siden af de eksisterende mekanismer.

Under drøftelserne om emnet finansiering vil EU bestræbe sig på at orientere sine partnere om alle tiltag, projekter og programmer, der er igangsat eller planlagt af Kommissionen og medlemsstaterne (bl.a. er et regionalt projekt til støtte for IKT'er i AVS-landene under udarbejdelse) med henblik på at mindske den digitale kløft. Med henblik herpå agter EU på grundlag af bidrag fra medlemsstaterne at udarbejde et sammenfattende dokument om Den Europæiske Unions indsats for at mindske den digitale kløft. Det understreges i den sammenhæng, at metoden og instrumenterne kan bruges igen i fremtiden og styrkes af de initiativer, der allerede støttes af medlemsstaterne. Disse instrumenter omfatter høringer i DAC (OECD's Komité for Udviklingsbistand) og de instrumenter, der kommer fra "Development Gateway".

Der skal ses med særlig opmærksomhed på situationen i landene syd for Sahara. EU overvejer fortsat positivt i partnerskab med sine afrikanske partnere, navnlig NEPAD, og i samarbejde med den private sektor et initiativ til opbygning af infrastrukturer på det afrikanske kontinent. EU ønsker navnlig, at det således konkret vises, at en god koordinering mellem de deltagende parter og anvendelse af alle de nuværende finansieringsmekanismer kan bidrage til hurtigere at bringe kontinentet ud af dets digitale isolation. At bygge videre på det detaljerede og omhyggelige arbejde i DAC's arbejdsgruppe vedrørende IKT for udvikling, der modtager stor international støtte, vil have en ekstra nytteværdi og bidrage til koordinationsprocessen.

EU agter at sammenknytte WSIS-processen og den begivenhed på højt plan (MDG + 5), der skal finde sted under FN's næste generalforsamling og som skal udforske IKT-sektorens bidrag til gennemførelsen af årtusindudviklingsmålene og undersøge innovative finansielle mekanismer for udvikling generelt."

REGIONALPOLITIK

Interregionalt samarbejde - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet noterer sig Revisionsrettens beretning og hilser med tilfredshed det værdifulde bidrag, der kommer nu på et tidspunkt, hvor drøftelserne om den fremtidige samhørighedspolitik for 2007-2013 er i gang.

Til trods for de svagheder, Revisionsretten har påvist, fremhæver Rådet, at mange af INTERREG-projekterne udgør en ekstra gevinst og et positivt bidrag, der vil kunne fremme en harmonisk, afbalanceret og bæredygtig udvikling af EU.

Rådet sætter pris på, at Kommissionen har bestræbt sig på at indarbejde Rettens bemærkninger i sine forslag til den nye samhørighedspolitik.

Rådet mener, at der er behov for yderligere drøftelser om en mere strategisk tilgang til de fremtidige samarbejdsaktiviteter.

Rådet stiler fortsat mod målet i det flerårige strategiske program om at nå til politisk enighed senest på Det Europæiske Råds møde i juni 2005, således at både selve den finansielle ramme og den detaljerede lovgivning for gennemførelsen af den kan vedtages endeligt inden årets udgang. Det forbedrende arbejde i forbindelse med nye fællesskabsprogrammer kan derefter foretages i løbet af 2006, således at de kan gennemføres fra begyndelsen af 2007. De forsinkelser, der er nævnt i Revisionsrettens beretning, undgås dermed."

DET INDRE MARKED

Kontrol med likvide midler*- Bekæmpelse af finansieringen af terrorisme

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kontrol med likvide midler, der indføres til eller forlader Fællesskabet (14843/04 + 16047/04 ADD1). Den fælles holdning vil blive sendt til Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Beslutningen blev truffet med kvalificeret flertal, idet den italienske delegation stemte imod.

Forordningen tager sigte på at forbedre effektiviteten af direktiv 91/308/EØF om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge for bedre at kunne bekæmpe finansieringen af terrorisme, ved at indføre et fælles kontrolsystem for likvide midler ved EU's ydre grænser.

Forordningen tager også sigte på at gennemføre henstillingerne fra Den Finansielle Aktionsgruppe vedrørende Hvidvaskning af Penge, der blev nedsat på initiativ af G7.

Rådet har fastsat den tærskel, hvorover fysiske personer er forpligtede til at angive likvide midler ved passage af EU's ydre grænser, til 10 000 EUR.

EF-EFTA fælles forsendelsesprocedure - EU's udvidelse

Rådet vedtog Fællesskabets fælles holdning med henblik på vedtagelse af en afgørelse truffet af Den Blandede Kommission EF-EFTA om ændring af tillæggene til konventionen af 1987 om en fælles forsendelsesprocedure for at tage hensyn til de ti nye medlemsstaters tiltrædelse af EU (5286/2/05).

FISKERI

Fiskeriaftale med Madagaskar

Rådet vedtog en forordning om indgåelse af protokollen om fastsættelse for perioden 1. januar 2004 til 31. december 2006 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Fællesskabet og Madagaskar om fiskeri ud for Madagaskar (5150/05).

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles mellem Spanien, Frankrig, Italien og Portugal og vedrører notfartøjer til tunfiskeri og langlinefartøjer med flydeline.

Den finansielle modydelse er fastsat til 825 000 EUR om året.

Forbud mod at anvende trawl i polske farvande

Rådet vedtog en forordning, der gør det forbudt at anvende trawl i de polske farvande (5602/05).

Den Internationale Østersø-fiskerikommission vedtog i 1991 en henstilling, der tog sigte på at forbyde fiskeri med trawl i Oderbank-området. Henstillingen blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 88/98 om fastsættelse af tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund¹.

Den nye forordning udvider i lyset af Polens tiltrædelse af Den Europæiske Union det geografiske område, der er omfattet af forbuddet mod at anvende trawl, til at omfatte de polske farvande. Forordning (EF) nr. 88/98 ændres i overensstemmelse hermed.

¹ EFT L 9 af 15.1.1998, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 812/2004 (EUT L 150 af 30.4.2004, s. 12).

MILJØ**Adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet - Århus-konventionen***

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse på Fællesskabets vegne af De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europas konvention (ECE-konventionen) om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet ("Århus-konventionen"¹) (5457/05 + 5994/2/05 ADD1).

Konventionen er koncentreret om tre søjler: udbygning af offentlighedens adgang til oplysninger, som de offentlige myndigheder er i besiddelse af, fremme af den offentlige deltagelse i beslutningsprocessen og forbedring af adgangen til klage og domstolsprøvelse.

BESKIKKELSER**Regionsudvalget**

Rådet vedtog afgørelser om beskikkelse af en række medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget (6197/05 Presse 25).

Præsident for EU's Kontor for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af mandatet for Wubbo de BOER som præsident for Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) for perioden indtil 2010 (5411/05).

Direktør for Centret for Virksomhedsudvikling - AVS-EU

Rådet gav sin tilslutning til forslaget om udnævnelse af Hamed SOW (Mali) til direktør for Centret for Virksomhedsudvikling for perioden 2005-2010, med henblik på AVS-EF-Ambassadørudvalgets endelige udnævnelse (2102/05).

¹ Yderligere oplysninger findes på internetstederne <http://www.unece.org/env/pp/> og <http://europa.eu.int/comm/environment/aarhus/>.

ÅBENHED**Aktindsigt i Rådets dokumenter**

Rådet vedtog:

- et svar på den genfremsatte begæring 05/c/01/05 (5316/05), idet den svenske delegation stemte imod
- et svar på det brev, som Den Europæiske Ombudsmand sendte Rådet den 9. november 2004 angående klage 2395/2003/GG (14822/04), idet den finske delegation stemte imod.

AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**Antidumping**

Rådet vedtog¹ en forordning om ændring af de ved forordning (EF) nr. 348/2000 indførte antidumpingforanstaltninger på importen af visse sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Kroatien og Ukraine (5647/05).

¹ Afgørelsen blev truffet ved skriftlig procedure den 14. februar 2005.